



Klaus Rünagel

# Italien.Info-Card

E-Book

Kulinarisches Glossar Italien

Lüften Sie das Geheimnis  
italienischer Speisekarten.

Ein E-Book von Italien.Info  
[www.italien.info](http://www.italien.info)

## Italien.Info-Card

Kulinarisches Glossar Italien

eBook von Italien.Info, Dipl.-Ing. Klaus Rünagel

# Inhalt

[Glossar](#)

[Ausssprache](#)

[Wichtige Redewendungen](#)

[Zahlen](#)

## Glossar

[A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [I](#) [L](#) [M](#) [N](#) [O](#) [P](#) [Q](#) [R](#) [S](#) [T](#) [U](#) [V](#) [Z](#)

italienisch → deutsch

### A

abbachio → Lamm

acciuga → Sardelle

aceto → Essig

acquacotta → Gemüsesuppe

affettato → Aufschnitt

affumicato → geräuchert

aglio → Knoblauch

agnello → Lamm

agnolini; agnolotti → Teigtaschen

agrumi → Zitrusfrüchte

albicocca → Aprikose

alice → Sardelle

alloro → Lorbeer

amarena → Sauerkirsche

amaretto → Bittermandelmakrone; Bitterlikör

amatriciana, all` → mit würzigem Ragout

ananasso → Ananas

anatra; anitra → Ente

aneletti → Teigringe

aneto → Dill

anguilla → Aal

anice → Anis

animella → Bries

anitra → Ente

anitra selvatica → Wildente

anolini → Teigtaschen

antipasto → Vorspeise

aragosta → Languste

arancia → Orange

arancia amara → Pomeranze

arancino di riso → Reisbällchen mit Hackfleisch

aringa → Hering

arista → Schweinskarree

arrabbiata, all` → mit scharfer Sauce

arrosto → Braten

arsella → Archenmuschel

arzilla → Rochen

asparago → Spargel

astice; astaco → Hummer

[Top](#)

## **B**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **C**

ca(c)iucc(ett)o → Fischsuppe

cacciagione → Wildbret

cacciatore, alla → auf Jägerinart

cacciatorino → Landjäger

cacio → Käsesorte

cacioricotta → Molkeprodukt

caciott(in)a → Schnittkäse

cacivallo → Knetkäse

caffè → Kaffee; Espresso

caffè freddo → Kaffee eiskalt

caffè latte → Milchkaffee

cagliata → Frischkäse; Quark

calamare → Tintenfisch

camoscio → Gämse

canditi → kandierte Früchte

canestrello → Kammuschel; Mandelkringel

cannela → Zimt

cannellini → weiße Bohnen

cannelloni → Röhrennudeln

cannocc(h)ia → Heuschreckenkrebs

cannolicchio → Messermuschel

cannolo → Teigrolle

cantuccini di Prato → Mandelkekse

cantuccio → Mandelkeks

cap(p)asanta → Jakobsmuschel

capalunga → Messermuschel

capocollo → Wurst vom Schweinenacken

caponata → Gemüseintopf

cappelletti → gefüllte Teighütchen

cappelo del prete → Schweinekechwurst

cappero → Kaper

cappon magro → Gemüseintopf

cappone → Kapaun; Knurrhahn

cappuccino → Kaffee mit aufgeschäumter Milch

cappucina → Kapuzinerkresse

capra → Ziege

capretto → Zicklein; junge Ziege

caprino → Ziegenkäse

capriolo → Rehbock

carabaccia → Zwiebelsuppe

carbonara, alla → nach Köhlerart

carciofo → Artischocke

cardo → Karde (ähnlich wie Artischocke)

carne → Fleisch

carne battuta → Hackfleisch

carota → Karotte

carpa → Karpfen

carpaccio → magere, rohe Rindfleischscheiben

carpione → Forelle

cartoccio, al → in Alufolie

casalinga → hausgemacht

cassata → Eistorte

castagnaccio → Fladen aus Kastanienmehl

castelmagno → Halbweichkäse

catalana → Sauce zu Meereskrebsen

cavalluccio → Honigkuchen

cavatelli → Röhrennudeln

caviale → Kaviar

caviale di olive → Olivenpaste

cavolfiore → Blumenkohl

cavolo → Kraut; Kohl

cavolo nero → Schwarzkohl

cavolo rosso → Rotkraut

ceci → Kichererbsen

cecina → Kichererbsen-Fladen

cedro → Zitronat-Zitrone

cefalo → Meeräsche

cerfoglio → Kerbel

cernia → Zackenbarsch

cervella → Hirn

cervo → Hirsch

cetriolo → Gurke

charlotte → cremige Süßspeise

chela → Krebsschere

chianina → Rinderasse

chifeleti → Hörnchen

chioccirole → Teigschnecken

chiodino → Hallimasch; Honigpilz

chitarra, alla → durch Drähte gepresste Nudeln

ciald(in)a → Waffel

ciambella → Teigkringel

cibreo → Frikassee aus Hühnerklein

cicala → Heuschreckenkrebs

cicoria → Chicorée

ciliegia → Kirsche

cima → gefüllte Kalbsbrust

cime di rapa → Rübensprossen

cinghiale → Wildschwein

cioccolato → Praline

cipolla → Zwiebel

cipollina → Perlzwiebel; Schalotte

cipollotto → Frühlingszwiebel

cocomero → Wassermelone

coda di rospo → Seeteufelschwanz

colomba → Taube aus Hefeteig

composta → Kompott

conchiglie → Muscheln; Teigmuscheln

confettura → Konfitüre

coniglio → Kaninchen

contorno → Beilage

controfiletto → Lendenstück

coppa di maiale → Schweinepresskopf

coriandolo → Koriander

corni di bue → Mürb- und Blätterteiggebäck

correggioli → schmale Nudeln

cosce di rane → Froschschenkel

coscia; cosc(ott)o → Keule

costa → Rippe

costata di manzo → Rumpsteak

costina → Rippchen

costoletta → Kotelett

cotechino → Schlackwurst



cotenna → Speck; Schwarte

cotica → Schwarte

cotogna → Quitte

cotognata → Quittengelee

cotta → Kompott

cotto → gekocht

cozza → Miesmuschel

cozze → Miesmuscheln

crema bavarese → bayerische Creme

crema cotta → Creme aus Milch, Zucker und Eiern

crema di latte → Sahne

crema inglese → englische Creme

cremino → Weichkäse

crescentina → Teigfladen

crescione → Kresse

crepella → salzige Crêpe

croccante → Krokant-Dessert

crochetta → Krokette

crosta → Kruste; Teigmantel

crostacei → Schalentiere

crostata → Mürbeteigkuchen

crostino → geröstetes Brot

crostone → geröstete Brotscheibe

culatello → Kernschinken

culatta → Hüfte; Tafelspitz

cuore → Herz

cuori di palma → Palmenherzen

[Top](#)

## **D**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **E**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **F**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **G**

galantina → Rollpastete

gallett(in)a → Biskuit

galletto → junges Hähnchen

gallina → Huhn

gallinella → Roter Knurrhahn

gamberetto → Garnele

gambero → Krebs

gambero imperiale → Furchengarnele

gamberone → Riesengarnele

garganelli → Röhrennudeln

garmugia → Gemüsesuppe

garofano → Gewürznelke

garusolo → Stachelschnecke

gattuccio → Katzenhai

gelatina → Gelee; Aspik

gelato → Eis

gelso → Maulbeere

germogli → Sprossen

ghiotta → Bratensaft; Soße

ghirghio → Fladen aus Kastanienmehl

gianduia; gianduja → Schokolade-Nusscreme

giardiniere → in Öl eingelegtes Mischgemüse

ginepro → Wacholder

giuncata → Frischkäse

gnocchi → (kleine) Grießknödel

gobbo → Gründling; Karbe

goletta → geräucherte Schweinebacke

gorgonzola → Edelpilzkäse

gota → Schweinebacke

grana → Korn; Käsesorte

granchio → Krebs; Krabbe

granciporo → Taschenkrebis

grano → Weizen

granseola → Seespinne

gransoporo; granzoporo → Taschenkrebs

granturco → Mais

grappa → Branntwein aus Trester

grasso → fett

gricia, alla → mit Schweinebacke

griglia, alla → gegrillt

grigliata → Grillplatte

grissini → knusprige Brotteigstangen

gruviera → Gruyère Käse

guanciale → Backe

guazzetto → Ragout

[Top](#)

## I

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## L

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## M

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **N**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **O**

oca → Gans

olio → Öl

oliva → Olive

ombrina → Schattenfisch

orata → Goldbrasse

orecchiette → ohrförmige Nudeln

origano → Oregano

ortica → Brennnessel

orzo → Gerste

osso di morto → Haselnussgebäck

ossobuco → Haxe

ostrica → Auster

[Top](#)

## **P**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **Q**

quadratini → viereckige Nudeln

quadrucci → viereckige Eiernudeln

quaglia → Wachtel

quenelles → Klöße

[Top](#)

## **R**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **S**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **T**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **U**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **V**

nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **Z**

zabaione → Weinschaumcreme

zafferano → Safran

zampone → (gefüllter) Schweinsfuß

zenzero → Ingwer

zucca → Kürbis

zuccherino → Zuckerplätzchen

zucchero → Zucker

zuccotto → halbgefrorenes Biskuit

zuppa → Suppe; Süßspeise

zuppa (alla) frantoiana → Suppe mit Brot, Bohnen u. Kräutern

zuppa inglese → Vanillecreme mit Biskuit

zuppa pavese → Fleischbrühe mit Käse

[Top](#)

## **Wichtige Redewendungen**

deutsch → italienisch

Gibt es hier in der Nähe ein gutes Restaurant? → C'è qui vicino un buon ristorante?

Reservieren Sie bitte für 20 Uhr einen Tisch für 4 Personen. → Per favore, ci riservi un tavolo per quattro persone per le ore venti.

Haben Sie auch vegetarische Kost? → Ci sono cibi vegetariani?

Herr Ober! → cameriere!

Fräulein! →cameriera!

Bedienen Sie hier? → Lei serve qui?

Ist dieser Tisch noch frei? → È libero questo tavolo?

Die Speisekarte, bitte! → La lista, per favore!

... weitere Redewendungen nur in der Original-Version enthalten

Können Sie uns ... bringen? → Può portarci...?

Bitte, ... → Per favore, ...

Hier fehlt noch.. → Manca ancora ...

eine Portion → una porzione

ein Besteck → una posata

eine Gabel → una forchetta

ein Messer → un coltello

ein(en) Löffel → un cucchiaino

ein(en) Teller → un piatto

ein Glas → un bicchiere

eine Tasse → una tazza

eine Flasche → una bottiglia

eine Serviette → un tovagliolo

ein(en)Aschenbecher → un portacenere

... weitere Redewendungen nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

## **Aussprache**

c → vor e und i immer "tsch", sonst wie "k"

cc → wie bei c, nur betonter

ch → immer wie "k"

cch → immer wie hartes "k"

g → vor e und i "dsch", vor a, o, u wie "g"

... weitere Aussprache-Tipps nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)



## Benötigte Zahlen

1 → uno

2 → due

... weitere Zahlen nur in der Original-Version enthalten

9 → nove

10 → dieci

11 → undici

12 → dodici

... weitere Zahlen nur in der Original-Version enthalten

1. → primo

2. → secundo

... weitere Zahlen nur in der Original-Version enthalten

[Top](#)

Copyright © by  
Italien.Info  
Dipl.-Ing. Klaus Rünagel  
Sulzbergstr. 5b  
D-831115 Neubeuern

Fon +49-8035-99050

[info@italien.info](mailto:info@italien.info)  
[www.italien.info](http://www.italien.info)



